

第 45 课：古玩城 1

Lesson Forty Five Antique Market 1

1. 叔叔：嫂子，这里可真热闹啊！这两年，中国的古董市场越来越火了。
2. 妈妈：可不是嘛，这儿是北京最大的古玩城了。尤其是到了周末，这里可以说是人山人海。
3. 叔叔：哎呀，嫂子，我都等不及了，咱们从这边开始逛吧。
4. 妈妈：王楠。你什么时候又喜欢上古玩了？原来我只知道你喜欢摄影。
5. 叔叔：我最近看了许多有关古玩的书，觉得这里边的学问真是太大了。
6. 妈妈：那咱们真是来对了。听说这里还有一些明清的真品呢。
7. 叔叔：是么。不过，这得需要好眼力。我刚入行不久，眼力可不行。
8. 妈妈：那买点儿现代仿品也可以啊。好多外国人都喜欢来这里买纪念品，带回国送给朋友。对了，王楠，我得提醒你一件事儿……
9. 叔叔：提醒什么？是砍价吗？
10. 妈妈：哟，你是怎么猜到的？他们开的价一般都特别高，你起码得照着有一半儿砍。还有啊，即使你看上了什么，也千万别表现出来。卖家都很精明，如果他们看出你喜欢什么，就会抬价的。对了，市场里假的东西也不少……
11. 叔叔：好啦，嫂子，您放心，我以前也经常逛这种古玩市场。何况，我还看了好多有关古玩的书呢！
12. 妈妈：哈哈，那就好。

1. Uncle: This place is so busy, sister-in-law ! China's antiques market has really heated up the last few years.
2. Mom: That's true, this is Beijing's largest antique market, this place gets packed especially on weekends.
3. Uncle: Oh, I can't wait, sister-in-law, let' start browsing from this side.
4. Mom: Wang Nan. Since when did you start liking antiques? I only knew that you liked photography.
5. Uncle: I've been reading lots of books about antiques lately, there's so much to it.
6. Mom: Well we've come to the right place. I've heard there are even genuine items from the Ming and Qing dynasties.
7. Uncle: Really? But that needs a good eye. I'm only new to the game, my eye's not good.
8. Mom: Some modern reproductions are still good. Many foreigners come here to pick up souvenirs as presents for friends back home. Right, Wang Nan, I have to remind you one thing...

9. Uncle: Remind me what? To bargain?

10.Mom: Oh, how did you guess? Their asking prices are usually really high, you've got to aim to cut it in half -- at least. Also, even if you spot something you like, never show it. The vendors are very clever, if they see you like something, they'll raise the prices. Oh yeah, there are lots of fakes here too...

11.Uncle: Alright, stop worrying sister-in-law, I used to browse at these antiques markets all the time. Besides, I've read lots of books on antiques !

12.Mom: That's good.